

بیانیه مشترک کلینتون وباراک

در پایان سفر ایهود باراک، نخست وزیر اسرائیل، به امریکا و مذاکرات چندروزه بیان کلینتون، رئیس جمهور امریکا و ایهود باراک، نخست وزیر اسرائیل، بیانیه مشترکی صادر شد که روزنامه عربی زبان الحیات در تاریخ ۲۱ جولای ۱۹۹۹ شماره ۱۳۲۸۲ اقدام به چاپ آن کرد. متن این بیانیه بدین شرح است:

رئیس جمهور (آمریکا) و نخست وزیر (اسرائیل) در گفتگوهای طولانی خود که چندروز طول کشید بطور فراگیر در باره روابط دو جانبه میان ایالات متحده آمریکا و اسرائیل، و فرایند صلح، و امنیت اسرائیل، افزون برآمدی منطقه، ویشرفت و همکاری اقتصادی و علمی گفتگو کردند. حاصل این مذاکرات ثمربخش توافقات و تفاهم های مهمی در همه زمینه های مورد بحث بود.

باراک، نخست وزیر (اسرائیل) از قلاشها ویژه ای که کلینتون، رئیس جمهور آمریکا، برای تقویت روابط آمریکا و اسرائیل و همچنین حمایت از مسئله صلح در خاورمیانه مبذول داشته ستایش فراوان کرد.

همچنین رئیس جمهور کلینتون و نخست وزیر باراک به توافقنامه فرآگیر جدیدی دست یافته‌اند که پشتونه مهمنی در روابط دوجانبه میان آمریکا و اسرائیل که اصولاً در نوع خود بی‌نظیر است به شمار می‌رود و دوستی و همکاری بین آنها را به سطح بالاتری از مشارکت استراتژیک حتی فزونتر از سطح موجود می‌رساند. هدف این مشارکت جدید افزایش تلاشهای مشترک برای پایان بخشیدن به کشمکش عربی- اسرائیلی و دستیابی به صلح فرآگیر است.

رئیس جمهور و نخست وزیر توافق کردند که باید برای تلاشهای صلح در خاورمیانه اولویت بالایی قائل شد. همچنین به این اتفاق نظر دست یافته‌اند که بهتر است تلاشهای بصورت جدی و همزمان در همه چارچوب‌های فرایند صلح، اعم از مذاکرات دوجانبه و چندجانبه، صورت گیرد و افزون بر آن بر نقش مهمی که ایالات متحده در حمایت از این فرایند دارد تاکید نمودند.

همچنین کلینتون به باراک تاکید کرد که ایالات متحده آماده است برای دستیابی به صلح تاریخی که راه را برای دوره نوینی از صلح و امنیت و رفاه و همکاری در خاورمیانه باز می‌کند با همه توان کمک ویاری کند و در این چارچوب بار دیگر پایبندی ایالات متحده را برابر کمک به اسرائیل در کاهش خطرات و هزینه‌های ناشی از تلاش برای صلح تکرار و تاکید کرد آمریکا از اسرائیل حمایت همه جانبه‌ای خواهد کرد تا تلاش برای صلح را تسهیل نماید. آنها همچنین با این توجه که روابط آمریکا و اسرائیل سنگ بنای تلاش برای صلح است تعهد کردند که این روابط منحصر بفرد را که بر ارزش‌های دموکراتیک و دوستی و منافع و همکاری مشترک، از جمله زمینه‌های گسترده فعالیت انسانی، استوار است تقویت و تعمیق کنند. رئیس جمهور کلینتون همچنین پایبندی جدی ایالات متحده را در مورد امنیت اسرائیل و ادامه برتری کیفی این کشور و تقویت توان مقابله و حمایت از آن را در برابر تهدیدهای ممکن تکرار کرد.

ایالات متحده و اسرائیل یادداشت تفاهمی را مضا خواهند کرد که حاکی از نیت مشترک آنها در مورد تجدید چارچوب کمکهای دوجانبه آمریکا به اسرائیل است. در این یادداشت تصریح می‌شود که ایالات متحده قصد دارد به کمکهای نظامی خود به اسرائیل ادامه دهد و طی ده سال آینده سطح آن را یک سوم به نسبت سطح کنونی افزایش دهد تا مقدار آن بر

۴ میلیارد دلار بالغ شود. این امر مشروط به مشورت با کنگره و کسب موافقت آن است. همچنین این یادداشت بر کاهش تدریجی کمکهای اقتصادی آمریکا به اسرائیل طی مدت مشابه تصريح دارد زیرا در این مدت اقتصاد اسرائیل تقویت خواهد شد و باستگی اش به کمک خارجی به حداقل و ارتباطش با بازارهای جهان به حداقل می‌رسد.

دورهبر همچنین وضعیت روابط دفاعی میان ایالات متحده و اسرائیل را بررسی و توافق کردند که مجازی هماهنگی و همکاری دفاعی موجود میان دوکشور و «گروه مشورتی سیاست دفاعی» باتفاق این مجازی برای مقابله با چالش‌های جدید ناشی از سلاح‌های کشتار جمعی و همچنین کوشش بر ضد گسترش این سلاح‌ها و دفاع ضد موشکی قاره‌پیما آمادگی بیشتری بوجود آوردند. همچنین این گروه اقدام به هماهنگی و برنامه ریزی همکاری میان وزارت دفاع آمریکا و وزارت دفاع اسرائیل خواهد کرد.

افزون بر این دورهبر در مورد مفاد کمک نظامی آمریکا به اسرائیل به ارزش بالغ ۱،۲ میلیارد دارد توافق کردند و دولت آمریکا برای اجرای آن خواستار اعلام موافقت کنگره شده است. همچنین رئیس جمهور آمریکا به نخست وزیر اسرائیل در مورد تصمیم خود برای اقدام مشترک با کنگره و تسريع در امر تأمین اعتبار این کمک از ابتدای سال مالی ۱۹۹۹ و بمنظور حمایت از اسرائیل در خلال اجرای «تفاهمنامه وا ریو» تأکید کرد.

این معامله دارای سه مؤلفه بدین شرح است:

- کمک به نیروهای اسرائیل در خلال اقدام آنها به عقب نشینی بیشتر و تجدید آرایش از جمله این کمکها طرح‌هایی است که بخش تجهیزات مهندسی آمریکا به اجرا می‌گذارد.

- کمک به اسرائیل برای تأمین نیازهای استراتئیک گسترده‌تر خود، از جمله دفاع در برابر خطر موشکهای قاره‌پیما و هلی کوپترها و تجهیزات مخابراتی و تدارکات.

- کمک برای جبران افزایش هزینه‌های تلاش اسرائیل در امر مقابله با تروریسم.

همچنین دورهبر در مورد اهمیت برخورداری همه طرفهای ذینفع از مزایای صلح تأکید کردند و در این چارچوب اعلام شد که از دادن کمک به مردم فلسطین به ارزش ۴۰۰ میلیون دلار و کمک به اردن به ارزش ۳۰۰ میلیون دلار که در فهرست در خواسته‌های دولت آمریکا به

کنگره برای حمایت از «تفاهمنامه وای ریور» قرداد حمایت می کنند.

رئیس جمهور کلینتون و نخست وزیر باراک توافق نظر دارند که اسرائیل با چالشهای جدید استراتژیک بویژه از ناحیه گسترش سلاح کشتار جمعی و موشکهای بالیستیک روبروست که امنیت اسرائیل را تهدید می کند. در این چارچوب دورهبر توافق کردند همکاری و هماهنگی دو جانبه را گسترش دهند و افزون بر آن این تدبیر را برای کمک به اسرائیل برای مقابله با این خطرها اتخاذ نمودند.

- ایالات متحده هزینه فروش سومین سکوی پرتاب موشک «او» را به اسرائیل برای حمایت از مردم آن در مقابل حملات موشکی تامین می کند.

- ایالات متحده و اسرائیل همکاریهای خود را برای گسترش فن آوری و سازمانی جدید با هدف مقابله با موشکهای بالستیک افزایش می دهند.

- دورهبر تشکیل «گروه برنامه ریزی سیاست استراتژیک» شامل نمایندگان عالیرتبه بخش امنیت ملی دو کشور را مدنظر قرار دهند. این گروه مأمور می شود راه کارهای ویژه ای در مورد تقویت توان اسرائیل برای مقابله و دفاع و افزون بر آن همکاری دو جانبه در مقابل تهدیدهای استراتژیک متوجه اسرائیل بررسی وارائه دهد. این گروه همچنین راههای کاستن از خطرات و هزینه ها و حمایت از امنیت اسرائیل و تامین سایر نیازهای امنیت ملی آن را که از اقدامات احتمالی اسرائیل برای دستیابی به صلحی فرآگیر ناشی می شود بررسی می کند. این گروه هر چهار ماه یکبار گزارشهای خود را به رئیس جمهور و نخست وزیر ارائه میدهد. همچنین دورهبر توافق کردند که بطور مرتباً یکدیگر دیدار داشته باشند.

زمینه دیگر مورد توجه مشترک که دورهبر درباره آن گفتگو کردند خطر فزاینده تروریسم ناشی از سلاحهای کشتار جمعی بود، آن دو تاکید کردند که در این زمینه دو کشور می توانند بصورت گسترده اطلاعات و کارشناسیهای خود را مبادله کنند. دو طرف همچنین توافق کردند که برای افزایش توان تعامل خود با این خطر، سازمانهای امنیت ملی دو کشور «یادداشت تفاهم» جدیدی امضا کنند تا به گسترش همکاری میان سازمانهای رسمی مختلف دو کشور در همه زمینه های مربوط به آمادگی در مقابله با تروریسم ناشی از سلاح کشتار

جمعی و پاسخ به آن را تسهیل کند.

مساله منابع آب از موارد ویژه در میان زمینه های همکاری اقتصادی بود که دوره بر درباره آن گفتگو کردند. آنها خشکسالی فراینده در خاورمیانه را بررسی و در مورد همکاری دو جانبه و منطقه ای (در این زمینه) برای تبدیل آب از یک منبع احتمالی در گیری به عنصر ثبات و رفاه منطقه ای ابراز اطمینان کردند. ایالات متحده متعهد شد برای دستیابی به این هدف با اسراییل بصورت دو جانبه و با دیگر شرکای منطقه ای خود وبخش‌های خصوص آنها در مورد گسترش منابع جدید و اضافی آب واژ جمله تصفیه، و بررسی راه رساندن آب به مناطق خشک واستفاده بهینه از منابع موجود همکاری کند. یک گروه مشترک مسئول بررسی اقدامات مشخص و ممکن در این زمینه می شود و پیشنهاد های خود را تا پایان سال ۱۹۹۹ به رئیس جمهور کلینتون و نخست وزیر باراک ارائه خواهد کرد.

رئیس جمهور و نخست وزیر همچنین اتفاق نظر دارند که کمک به صنعت توریسم اسراییل و منطقه برای ملت های خاورمیانه فرصتی استثنایی ایجاد می کند تا همکاری و مشارکت خود را در بهره برداریهای اقتصادی تقویت کنند. همچنین دو طرف توافق کردند که با مشارکت یکدیگر و سایر طرفهای علاقمند وبخش‌های خصوصی آنها از ابتدای پائیز ۱۹۹۹ راههای مشخصی را برای گسترش این امکان منحصر بفرد بیابند.

در پایان، رئیس جمهور کلینتون و نخست وزیر باراک توافق کردند که همکاری علمی میان اسراییل و ایالات متحده در آستانه قرن بیست و یکم سودمند است. آنها در این چارچوب توافق کردند همکاری خود را برای استفاده صلح آمیز از فضای قوتیت کنند و یک کمیته کاری مشترک از دو سازمان فضایی آمریکا و اسراییل برای تقویت زمینه های تازه همکاری از جمله فعالیتهای آموزشی و گفتگوی علمی استفاده صلح آمیز از فضا به سود ملت های جهان تشکیل خواهد داد. رئیس جمهور کلینتون در این باره به اطلاع نخست وزیر باراک رساند که در ماموریت سفینه رفت و برجست (شاتل) در سال ۲۰۰۰ یک فضانورد و محموله اسراییلی وجود خواهد داشت.

پس از پایان سفر نخست وزیر دوره بر ابراز اطمینان کردند که این نشست ها پایه گذار

تلاش‌های مجدانه برای پایان بخشیدن به کشمکش اعراب و اسرائیل و همچنین همکاری استوارتر آمریکا و اسرائیل بر اساس تعهد خدشه ناپذیر آمریکا به امنیت اسرائیل باشد. همچنین دورهبر از دیگر رهبران منطقه دعوت کردند تا از این تلاشها برای دستیابی به صلح فraigیر و امنیت و رفاه ملت‌های خاورمیانه حمایت کنند.

(۱۹۹۹ جولای ۱۹)

